

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA: INFORMĀCIJA ZĀĻU LIETOTĀJAM

BRONCOPHEN rubus sīrups

Thymi herbae extractum fluidum, Althaeae radiceis syrupus

Uzmanīgi izlasiet visu instrukciju, jo tā satur Jums svarīgu informāciju.

Šīs zāles ir pieejamas bez receptes. Tomēr Jums jālieto BRONCOPHEN rubus sīrups rūpīgi, lai no zāļu lietošanas iegūtu vislabākos rezultātus.

- Saglabājiet šo instrukciju! Iespējams, ka vēlāk to vajadzēs pārlasīt.
- Ja Jums nepieciešama papildus informācija vai padoms, vaicājiet farmaceitam.
- Ja Jūsu veselības stāvoklis pasliktinās vai neuzlabojas 7 dienu laikā, Jums jāsazinās ar savu ārstu.
- Ja Jūs novērojat kādas blakusparādības, kas šajā instrukcijā nav minētas vai kāda no minētajām blakusparādībām Jums izpaužas smagi, lūdzu, izstāstiet to savam ārstam vai farmaceitam.

Šajā instrukcijā varat uzzināt:

1. Kas ir BRONCOPHEN rubus sīrups un kādam nolūkam to lieto
2. Pirms BRONCOPHEN rubus sīrupa lietošanas
3. Kā lietot BRONCOPHEN rubus sīrupu
4. Iespējamās blakusparādības
5. Kā uzglabāt BRONCOPHEN rubus sīrupu
6. Sīkāka informācija

1. KAS IR BRONCOPHEN RUBUS SĪRUPS UN KĀDAM NOLŪKAM TO LIETO

BRONCOPHEN rubus sīrups ir tradicionāli lietotas augu izcelsmes zāles rīkles kairinājuma un klepus atvieglošanai, kā arī atkrēpošanas līdzeklis. Šī informācija balstās uz daudzu gadu lietošanas pieredzi.

- **Timiāna** ēteriskā eļļa darbojas kā bronhu spazmolītisks līdzeklis, šķīdina biezas gļotas un palīdz tās izklepot.
- **Altejas saknes** gļotvielas mazina gļotādu iekaisumu un kairinājumu un urdošo vēlmi klepot.

2. PIRMS BRONCOPHEN RUBUS SĪRUPA LIETOŠANAS

Nelietojiet BRONCOPHEN rubus sīrupu šādos gadījumos

- ja Jums ir alerģija (paaugstināta jutība) pret:
 - aktīvajām sastāvdaļām timiānu un altejas sakni vai kādu citu lūpziežu (panātru) dzimtas augu,
 - konservantiem metilparahidroksibenzoātu un propilparahidroksibenzoātu vai kādu citu BRONCOPHEN rubus sīrupa sastāvdaļu.

Pilnu palīgvielu sarakstu skatīt 6. sadaļā.

Īpaša piesardzība, lietojot BRONCOPHEN rubus sīrupu, nepieciešama šādos gadījumos

Ja stāvoklis pasliktinās vai neuzlabojas nedēļas laikā vai ja parādās elpas trūkums, drudzis vai strutainas krēpas, Jums nekavējoties jāsazinās ar ārstu vai kvalificētu veselības aprūpes speciālistu.

BRONCOPHEN rubus sīrups satur apmēram 0,285 g alkohola (apmēram 5 tilp.%) katrā devā (5 ml); ekvivalents 7,18 ml alus, 2,99 ml vīna, un tas ir kaitīgs alkoholiķiem.

Tas jāņem vērā arī grūtniecēm vai mātēm, kuras baro bērnu ar krūti, bērniem un paaugstināta riska grupām, piemēram, pacientiem ar aknu slimību vai epilepsiju.

Citu zāļu lietošana

Pastāstiet ārstam vai farmaceitam par visām zālēm, kuras lietojat vai pēdējā laikā esat lietojis, ieskaitot zāles, ko var iegādāties bez receptes.

Nav zināma mijiedarbība ar citām zālēm.

Grūtniecība un zīdīšanas periods

Pirms jebkuru zāļu lietošanas konsultējieties ar ārstu vai farmaceitu.

Drošība grūtniecības un zīdīšanas periodā nav noteikta.

Pietiekamu datu trūkuma dēļ lietošana grūtniecības un zīdīšanas periodā nav ieteicama.

Transportlīdzekļu vadīšana un mehānismu apkalpošana

Nav veikti pētījumi par BRONCOPHEN rubus sīrupa iedarbību uz spēju vadīt transportlīdzekļus un apkalpot mehānismus.

Svarīga informācija par kādu no BRONCOPHEN rubus sīrupa sastāvdaļām

- Informācija cukura diabēta slimniekiem: 5 ml satur 1,75 g saharozes, kas atbilst apmēram 0,15 maizes vienībām (MV).
- Cukuru nepanesība: Ja ārsts ir teicis, ka Jums ir kāda cukura nepanesība, pirms šo zāļu lietošanas sazinieties ar savu ārstu.
- Alkohols: Katra BRONCOPHEN rubus sīrupa deva (5 ml) satur apmēram 0,285 g alkohola (apmēram 5 tilp.%) (skatīt apakšpunktu "Īpaša piesardzība, lietojot BRONCOPHEN rubus sīrupu, nepieciešama šādos gadījumos").
- BRONCOPHEN rubus sīrups satur konservantus metilparahidroksibenzoātu un propilparahidroksibenzoātu. Tie var izraisīt alerģiskas reakcijas (iespējams, aizkavētas) (skatīt apakšpunktu "Nelietojiet BRONCOPHEN rubus sīrupu šādos gadījumos").

3. KĀ LIETOT BRONCOPHEN RUBUS SĪRUPU

Vienmēr lietojiet BRONCOPHEN rubus sīrupu tieši tā, kā norādīts lietošanas instrukcijā. Neskaidrību gadījumā vaicāiet ārstam vai farmaceitam.

Deva

Ja ārsts nav parakstījis citādāk, parastā deva ir šāda:

Bērni līdz 4 gadu vecumam:

BRONCOPHEN rubus sīrupa lietošana bērniem līdz 4 gadu vecumam nav ieteicama.

Bērniem no 4 līdz 12 gadiem:

Lietot 5 ml BRONCOPHEN rubus sīrupu pēc nepieciešamības ik pēc 3 stundām līdz 6 reizēm dienā (kopējā dienas deva ir līdz 30 ml).

Pusaudžiem no 12 gadiem un pieaugušajiem:

Lietot 10 ml BRONCOPHEN rubus sīrupu pēc nepieciešamības ik pēc 3 stundām līdz 6 reizēm dienā (kopējā dienas deva ir līdz 60 ml).

Kā un kad jālieto BRONCOPHEN rubus sīrups

Lietojiet BRONCOPHEN rubus sīrupu neatšķaidītu.

Nepieciešamības gadījumā BRONCOPHEN rubus sīrupu var izdzert arī izšķīdinātu ūdenī vai siltā tējā.

Lietošanas ilgums:

Pašārstēšanās ar BRONCOPHEN rubus sīrupu var ilgt līdz 7 dienām. Ja šajā laikā nav novērojama būtiska veselības stāvokļa uzlabošanās, konsultējieties ar savu ārstu, jo var rasties daudz smagāka slimība.

Ja esat aizmirsis lietot BRONCOPHEN rubus sīrupu

Nelietojiet dubultu devu, lai aizvietotu aizmirsto devu.

Ja esat lietojis BRONCOPHEN rubus sīrupu vairāk nekā noteikts

Ja esat lietojis BRONCOPHEN rubus sīrupu vairāk nekā noteikts, zināmo blakusparādību simptomi var būt daudz izteiktāki. Šādā gadījumā, lūdzu, sazinieties ar savu ārstu. Ja būs nepieciešams, ārsts pieņems lēmumu par nepieciešamiem pasākumiem.

Ja Jums ir kādi jautājumi par šo zāļu lietošanu, jautājiet savam ārstam vai farmaceitam.

4. IESPĒJAMĀS BLAKUSPARĀDĪBAS

Tāpat kā citas zāles, BRONCOPHEN rubus sīrups var izraisīt blakusparādības, kaut arī ne visiem tās izpaužas. Ja novērojat jebkādas blakusparādības, kas šajā instrukcijā nav minētas vai kāda no minētajām blakusparādībām Jums izpaužas smagi, lūdzam par tām izstāstīt ārstam vai farmaceitam.

Saistībā ar BRONCOPHEN rubus sīrupa lietošanu atsevišķos gadījumos novērotas sekojošas blakusparādības:

Kuņģa-zarnu trakta traucējumi:

- slikta dūša;
- vemšana.

Imūnās sistēmas traucējumi:

- paaugstinātas jutības reakcijas (anafilaktiskais šoks, Kvinkes tūska, nieze, izsitumi).

5. KĀ UZGLABĀT BRONCOPHEN RUBUS SĪRUPU

Uzglabāt bērniem nepieejamā un neredzamā vietā.

Uzglabāt temperatūrā līdz 25°C.

Pudeli uzglabāt ārējā kartona iepakojumā, lai pasargātu no gaismas.

Vienmēr uzglabāt cieši noslēgtā pudelē un pēc pirmās atvēršanas saturu izlietot 4 nedēļu laikā.

Nelietot BRONCOPHEN rubus sīrupu pēc derīguma termiņa beigām, kas norādīts uz kastītes un pudeles etiķetes pēc "Derīgs līdz:". Derīguma termiņš attiecas uz norādītā mēneša pēdējo dienu.

Zāles nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem vai kanalizācijā. Vaicājiet farmaceitam par nevajadzīgo zāļu likvidēšanu. Šie pasākumi palīdzēs aizsargāt apkārtējo vidi.

6. SĪKĀKA INFORMĀCIJA

Ko BRONCOPHEN rubus sīrups satur

- Aktīvās vielas ir:

5 ml sīrupa satur: 0,77 g timiāna (*Thymus vulgaris L.* un/vai *Thymus zygis L.*) lakstu šķidrā ekstrakta (*Thymi herbae extractum fluidum*, zāļu-ekstrakta attiecība 1 : 2-2,5, ekstrakts: amonjaka šķīdums 10%, glicerīns 85%, etilspirts 90% (tilp. %) : ūdens, attiecība 1 : 20 : 70 : 109), 1,710 g altejas (*Althaea officinalis (L.)*) saknes sīrupa (*Althaeae radices syrupus*).

- Citas sastāvdaļas ir:

Aveņu sīrups (aveņu sula, saharoze, metilparahidroksibenzoāts (E 218)), askorbīnskābe, metilparahidroksibenzoāts (E 218), propilparahidroksibenzoāts (E 216), etilspirts, attīrīts ūdens.

BRONCOPHEN rubus sīrupa ārējais izskats un iepakojums

BRONCOPHEN rubus sīrups ir brūngani sarkans šķīdums, dzidrs vai ar nedaudz nogulsniem, ar timiāna smaržu un garšu.

BRONCOPHEN rubus sīrups pieejams 150 ml dzintara krāsas stikla pudelēs ar uzskrūvējamu polietilēna (PE) vāciņu. Iepakojumam pievienots mērtrauks (iedaļas no 2,5 līdz 20 ml).

Var parādīties nogulsnes, kā arī var rasties stāipīgas nogulsnes uzskrūvējamā vāciņa iekšpusē. Šīs nogulsnes neietekmē zāļu efektivitāti vai kvalitāti.

Reģistrācijas apliecības īpašnieks un ražotājs

Kwizda Pharma GmbH
Effingergasse 21
1160 Vienna
Austrija

Šī lietošanas instrukcija pēdējo reizi akceptēta 04/2012